



Subvenciones forales

Foru diru-laguntzak

pg. 4 or.



Buenas Prácticas Feaps en Mallorca  
Feaps Jardunbide Egokiak Mallorcan

pg. 5 or.



Reserva de plaza en Residencia Ola  
Ola Egoitzan plaza erreserbatzea

pg. 6 or.



*Por su trayectoria pionera en el ámbito de la discapacidad intelectual en Bizkaia*

**El matrimonio  
Barbier-Zubigaray,  
Premio Menchaca  
a la Solidaridad**

*Bizkaian adimen ezintasunaren arloan aitzindari izan direlako*

**Barbier-Zubigaray senar-emazteek  
Menchaca Elkartasun Saria jaso dute**



# Un homenaje a los comienzos

El matrimonio Barbier-Zubigaray recibe el Premio Menchaca a la Solidaridad 2010 por su trayectoria en el ámbito de la discapacidad intelectual. Ella como vicepresidenta de la AVPS (hoy Gorabide) y él como director general de la Caja de Ahorros Vizcaína (hoy BBK). Una muestra de que los avances que se han ido produciendo se deben, entre otros factores, a la interacción de las familias y las entidades con implicación social.



## ¿Qué supone recibir este premio?

**Rafael Barbier:** Pues estamos encantados y abrumados. No nos esperábamos algo así.

**Teresa Zubigaray:** Ha sido una sorpresa; yo me quedé 'turulí-dulá'. Creo que no lo merecemos, pero bueno...

## Y puede ser considerado un reconocimiento extensivo a todas las familias pioneras de Gorabide.

**TZ:** Sí, es que de la primera junta, no sé si queda alguien. Así que este homenaje es para todos; por ejemplo, el doctor Zumárraga, el fundador.

**RB:** Esto salió del impulso que dieron muchas familias. Y es obligado recordar también a Rosario Ajuria-guerra, asistenta social y alma de la asociación.

## ¿Qué les motivó a ustedes a implicarse tanto con la asociación?

**RB:** Entramos por nuestra hija Mari-txu. Pero como Teresa siempre ha sido muy activa, fue vicepresidenta casi perpetua (durante 18 años). Y co-

mo yo estaba en la Caja de Ahorros Vizcaína, que hacía obras sociales... Funcionábamos muy al alimón.

**TZ:** Apareció un anuncio en el periódico citando a todos los padres que tuviesen algún hijo con alguna discapacidad, y no pudimos ir. Pero me enteré que lo llevaba el doctor Zumárraga, así que fui a su consulta. Desde ese momento, había que hacer tantas cosas, que todos los días iba a la asociación.

## Así se comenzó a sentar la base de lo que hoy es Gorabide.

**RB:** Viendo como se empezó, parece imposible en qué se ha convertido. Hay que recordar cómo fueron los comienzos, sin ninguna subvención. Y como había que conseguir dinero para hacer cosas, se organizaron cuestaciones, con huchas.

**TZ:** También se mandaban cartas, cada uno desde su casa, para lo que buscamos nombres y direcciones donde fuera; incluso conseguimos un listado de usuarios de Iberduero. Al principio, era descorazonador; es-



Rafael Barbier era el director de lo que ahora es la BBK.

Teresa Zubigaray era la presidenta de lo que ahora es Gorabide. Y, además, son marido y mujer. Juntos, consiguieron muchas cosas para las personas con discapacidad intelectual. Por eso, la Fundación Menchaca les da un premio.



tábamos en un pequeño despacho, y nuestro archivo era una caja de zapatos.

## ¿Qué logros recuerdan de cuando coincidieron en sus cargos?

**RB:** Al no haber nada, todos fueron importantes: la primera escuela de educación especial en La Casilla, la escuela-taller de la calle Concha, las colonias, la asistencia social...

## Y cuando dejan sus respectivos cargos, su trayectoria continúa.

**TZ:** Hombre, yo seguía en la asociación, pero con trabajos más sencillos. Pero a Rafael le encargaron la puesta en marcha de la Fundación Tutelar.

**RB:** Eso fue una novedad tremenda, que nos han acabado copiando. Cuando morían los padres, no se sabía que hacer. Así que nos pusimos a dar una solución a esa situación.

## ¿Qué mensaje lanzarían a las familias y a las instituciones?

**RB:** Pues que continúen trabajando, porque el éxito ha sido tan claro que se pueden conseguir más cosas.

**TZ:** Y que lo sigan haciendo de manera compenetrada, porque así se han conseguido grandes cosas.



# Aitzindariei omenaldi bat

Barbier-Zubigaray senar-emazteek Elkartasunaren Menchaca 2010eko saria jaso dute, adimen ezintasunean egindako lanagatik. Zubigaray andrea AVPSen (egun, Gorabide) presidenteorde eta Barbier jauna Bizkaiko Aurrezki Kutxako (egun, BBK) zuzendari nagusia izan da. Familien arteko eta gizartean inplikaturak dauden erakundeen arteko elkarreraginek, besteak beste, erakusten dute aurrerapenak egon direla.

## Zer da zuontzat sari hau jasotzea?

**Rafael Barbier:** Oso-oso pozik gaude. Ez genuen horrelakorik espero.

**Teresa Zubigaray:** Sorpresa bat izan da; ni "turulí-dulá" geratu nintzen. Ez dugula merezi uste dut, baina, beno...

## Gorabideko familia aitzindari guztietzako esker ontzat har daiteke.

**TZ:** Bai, izan ere, ez dakit lehenengo batzordetik inor dagoen. Horrenbestez, omenaldi hau guztiei egin nahi zaie; esate baterako, Zumarraga doktoreari, sortzaileari.

**RB:** Ekimen honek aurrera egin zuen, familia askok ekinean jardun zutelako. Rosario Ajuriaguerraz ere gogoratu behar gara, elkarteko gizarte-laguntzaile eta arimaz.

## Zerk bultzatu zituzten elkartean horrenbeste inplikatzera?

**RB:** Maritxu gure alaba izan zen bertan sartzeko arrazoia. Baina Teresa beti izan denez oso aktiboa, ia-ia betiko presidenteordea izan da (18 urtez). Eta ni Bizkaiko Aurrezki Kutxan nen-

goenez eta gizarte-ekintzak egiten nituenez... Elkarrekin egiten genuen lan.

**TZ:** Egunkarian iragarki bat argitaratu zuten, eta, bertan, desgaitasunen bat zuten seme-alabak zituzten gurasoak bertaratzeko eskatzen zuten, baina ezin izan ginen joan. Hala ere, Zumarraga doktorea buru zela jakin nuen, eta, beraz, bere kontsultara joan nintzen. Une horretatik, hainbat gauza zegoen egiteko, beraz, egu-nero joaten nintzen elkartera.

## Horrela hasi ziren gaur egun Gorabide izena duen elkartearen oinarriak ezartzen.

**RB:** Hastapenak ikusita, pentsaezina da zertan bilakatu den. Gogoratu behar da hastapenak nolakoak izan ziren: diru-laguntzarik gabekoak. Eta dirua lortu behar zenez gauzak egiteko, diru-bilketak egin ziren; horretarako, itsulapikoak erabili ziren.

**TZ:** Gutunak ere bidaltzen ziren, ba-koitzak bere etxetik; horretarako, ize-  
nak eta helbideak bilatu genituen, edonon, eta, gainera, Iberdueroko



Rafael Barbier gaur egun BBK den kutxa-ko zuzendaria izan zen. Teresa Zubigaray gaur egun Gorabide den elkarteko presidenteordea izan zen. Eta, gainera, senar-emazteak dira. Elkarrekin, hainbat gauza lortu zituzten, adimen-ezintasuna duten pertsonentzat. Hori dela eta, Menchaca Fundazioak sari bat eman die.

erabiltzaileen zerrenda ere lortu genuen. Hasieran, erdiragarria zen: bulego txiki batean geunden, eta gure artxibategia zapata-kutxa zen.

## Zer lortu zenuten zuok ardurak zenezkatenean?

**RB:** Ezer ez zegoenez, denak izan ziren garrantzitsuak: Etxetxua plazako lehenengo hezkuntza bereziko eskola, Concha kaleko eskola-taile-  
rra, udalekuak, gizarte-laguntza...

## Eta zuon ardurak utzi ondoren, lanean jarraitu zenuten.

**TZ:** Jakina, nik elkartean jarraitzen nuen, baina lan errazagoekin. Baina Rafaeli Babes Fundazioko martxan jartzea eskatu zioten.

**RB:** Nobedade handia izan zen, eta, azkenean, kopiatu egin digute. Gurasoak hiltzen zirenean, ez zekiten zer egin. Beraz, lanean hasi ginen, egoera horri konponbidea emateko.

## Zein mezu helarazi nahi diezue gaur egungo familia eta erakundeek?

**RB:** Bada, lanean jarrai dezatela; izan ere, arrakasta handia izan da, eta, beraz, gauza gehiago lor daiteke.

**TZ:** Eta elkarrekin lanean jarrai dezatela, horrela lortu baitira hainbat gauza.



# Abierto el plazo de solicitud de subvenciones forales para productos de apoyo

**La convocatoria finaliza el 15 de noviembre, y se dirige a personas dependientes y/o con un 33% de discapacidad**

La Diputación Foral de Bizkaia ha aprobado una nueva convocatoria de subvenciones para que personas en situación de dependencia y/o con una discapacidad del 33% o superior puedan adquirir productos de apoyo destinados a aumentar su autonomía personal, como elementos para funciones de aseo, sillas de ruedas, camas, adaptaciones para vehículos, apoyos para ver u oír o equipamiento informático, entre otros.

Los útiles de apoyo subvencionables tendrán que haberse adquirido entre el 15 de noviembre de 2010 y el 15

de noviembre de 2011, y deben ser considerados idóneos por medio de un informe técnico. El plazo de presentación de solicitudes finaliza el 15 de noviembre de 2011.

## Requisitos

Para solicitar estas ayudas, es necesario estar, como mínimo, en una situación de dependencia de grado II nivel 1 o tener reconocida, por lo menos, una discapacidad del 33%. Además es preciso tener nacionalidad o residencia española, y estar empadronadas en algún municipio de Bizkaia.



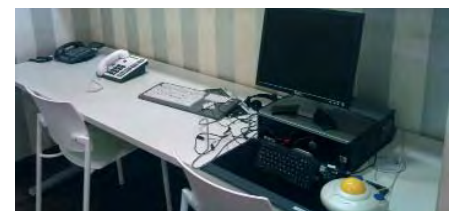
Ya se pueden pedir subvenciones para productos de apoyo que se compren entre el 15 de noviembre de 2010 y el 15 de noviembre de 2011. Hace falta tener reconocida la dependencia o un 33% de discapacidad, y empadronamiento en Bizkaia.

Para más información:

- Servicio SAIOA Tel. 94 453 90 86
- Gizatek Tel. 94 607 74 40



Dagoeneko, diru-laguntzak eska daitezke, produktu lagungarrietarako, baldin eta 2010eko azaroaren 15aren eta 2011ko azaroaren 15aren bitartean erosten badira. Mendekotasuna edo % 33ko desgaitasuna izan behar da aitortuta eta Bizkaian egon behar da erroldatuta.



# Producto lagungarrietarako foru diru-laguntzak eskatzeko epea zabalik

**Deialdia azaroaren 15ean amaituko da; mendekotasuna eta/edo % 33ko desgaitasuna duten pertsonentzat izango da**

Bizkaiko Foru Aldundiak diru-laguntzen deialdia onetsi du, mendekotasuna eta/edo % 33ko edo gehiagoko desgaitasunen bat duten pertsonentzat, produktu lagungarriak erosi ahal izateko, beren autonomia pertsonalak hobetzeko, besteak beste: garbitzeko elementuak, gurpil-aulkiak, oheak, ibilgailuetarako egokitzapenak, ikusteko

edo entzuteko laguntzak edo informatikako ekipamendua, eta abar.

Diru-laguntza jaso dezaketen produktu lagungarri horiek 2010eko azaroaren 15etik 2011ko azaroaren 15era bitartean erosiak izan behar dute eta egokiak direla egiaztatu behar da, txosten tekniko baten bidez.

Eskakerak egiteko epea 2011ko azaroaren 15ean amaituko da.

## Eskakizunak

Laguntza horiek eskatzeko, behintzat, II. graduako 1. mailako mendekotasun-egoeran egon beharko da edo, gutxienez, % 33ko desgaitasuna izan beharko da aitortuta. Gainera, nazionalitate edo egoitza espainiarra izan beharko da, eta Bizkaiko udalerriren batean egon beharko da erroldatuta.

Informazio gehiago:

- SAIOA Zerbitzua: Tel. 94 453 90 86
- Gizatek Tel. 94 607 74 40

# Dos proyectos de Gorabide, en el 5º Encuentro de Buenas Prácticas Feaps, en Baleares

***El modelo de gestión por competencias y la espiral de mejora continua en los servicios a partir de la valoración de familias e instituciones tutoras formarán parte del libro de buenas experiencias que se publicará con motivo del encuentro***



Feaps celebra su 5º Encuentro de Buenas Prácticas en el Auditorio de Alcudia, en Mallorca, los días

13, 14 y 15 de abril. En esta ocasión, ha seleccionado los dos proyectos presentados por Gorabide: el modelo de gestión por competencias y la espiral de mejora continua en los servicios a partir de la valoración de familias e instituciones tutoras. El primero de ellos se presentará en formato de ponencia, que tendrá lugar en la segunda jornada

del encuentro. Y ambas prácticas formarán parte del libro de buenas experiencias que Feaps publicará con motivo del encuentro.

Seis buenas prácticas, en tres ediciones

Con estos dos, Feaps ya ha seleccionado seis proyectos de Gorabide en las tres últimas ediciones de sus encuentros de buenas experiencias: tres en 2006 y uno en 2008 (el *Proyecto para el desarrollo de la ética en Gorabide*, elegido la mejor buena práctica excelente). Esto supone un reconocimiento a la estrategia de vincular la mejora continua al Modelo de Calidad Feaps, que aúna calidad de vida, calidad en la gestión y compromiso ético. Por eso, el próximo ciclo estratégico (2012-2015) ahondará aún más en el despliegue de acciones relacionadas con cada uno de estos ejes.

## Gorabideren bi proiektu, Feaps Jardunbide Egokien 5. Topaketan, Balearretan

***Gaitasunen araberako kudeaketa-eredua eta zerbitzuak etengabe hobetzeko espirala, familien eta erakunde tutoreen balorazioa oinarri hartuta, topaketa dela-eta argitaratuko den esperientzia egokien liburuaren zati izango dira***

Feapsek Jardunbide Egokien 5. topaketa egingo du, Alcudiako Entzungelan (Mallorca), apirilaren 13an, 14an eta 15ean. Oraingoan, Gorabidek aurkeztutako bi proiektuak aukeratu ditu: gaitasunen araberako kudeaketa-eredua eta zerbitzuak etengabe hobetzeko espirala, familien eta erakunde tutoreen balorazioa oinarri hartuta. Horietako lehenengoa txosten bidez aurkeztuko da, eta topaketaren bigarren jardunaldian izango da. Eta bi praktika horiek Feapsek topaketa dela-eta argitaratuko duen esperientzia egokien liburuaren zati izango dira.

Sei praktika egoki, hiru ediziotan

Bi horiekin, Feapsek, dagoeneko, Gorabideren sei proiektu hautatu ditu, esperientzia egokien topaketetako azken hiru edizioetan: hiru 2006an eta bat 2008an (Gorabiden etika garatzeko proiektua, jardunbide egokirik bikainena



Auditori d'Alcudia

hautatua). Etengabeko hobekuntza Feaps Kalitate Ereduari lotzeko estrategiari egindako esker ona da; izan ere, bizitza-kalitatea, kudeaketa-kalitatea eta konpromiso etikoa lotzen ditu. Hori dela eta, hurrengo ziklo estrategikoan (2012-2015), ardatz horietako bakoitzarekin lotutako ekintzak zabaltzearen gainean gehiago aztertuko da.



# Participamos en el Día del Árbol de Iberdrola por cuarto año consecutivo, y con buen tiempo

Gorabide ha vuelto a ser escogida por Iberdrola para participar, por cuarto año consecutivo, en su Día del Árbol. En esta ocasión, han sido más de 30 personas del club de los sábados de Barakaldo las que colaboraron con unas 40 personas voluntarias en la plantación de 300 árboles y arbustos autóctonos, entre abedules, arraclaranes, robles melojos y serbales, por las laderas de Almike, en Bermeo.

A diferencia de otras jornadas de años anteriores, esta vez, el buen tiempo colaboró e hizo posible que

la mañana fuera mucho más agradable. Por eso, hubo quien aprovechó para pasear por esta localidad costera.

## Recuperación forestal

Esta iniciativa forma parte de un proyecto de la Fundación Lurgaia (antes Fundación Urdaibai), que trabaja para lograr la recuperación forestal de los bosques autóctonos de Bizkaia. En este sentido, Iberdrola tiene previsto seguir celebrando el Día del Árbol en la misma zona hasta conseguir replantar con especies locales una ex-

tensión de cinco hectáreas, que será bautizada como Bosque Iberdrola.



30 personas del club de los sábados de Barakaldo han plantado 300 árboles y arbustos en un bosque de Bermeo. Hicieron este trabajo en el cuarto Día del Árbol, con 40 personas voluntarias de Iberdrola. El objetivo es hacer que una gran parte de esa zona vuelva a tener árboles.



# Iberdrolaren Zuhaitzaren Egunean parte hartu genuen, elkarren segidako laugarren urtez

Iberdrolak berriro aukeratu du Gorabide bere Zuhaitzaren Egunean parte har dezan, elkarren segidako laugarren urtez. Oraingoan, Barakaldoko larunbatetako klubeko 30 pertsonak baino gehiagok lagundu zuten, 40 pertsona boluntarioekin batera, 300 zuhaitz eta bertoko zuhaixka landatzen (urkiak, oilakarak, ametzak eta gurbeak) Almikeko hegaletatik, Bermeon.

Aurreko urteetako beste jardunaldi batzuetan ez bezala, oraingoan, egurraldi onak lagundu egin zigun eta goiza atseginagoa izan zen. Hori dela eta,

batzuek pasieran ibiltzeko aprobetxatu zuten, kostaldeko udalerrri honetatik.

## Basoa berreskuratzea

Ekimen hau Lurgaia Fundazioaren proiektuaren zati bat da (lehen Urdaibai Fundazioa); fundazioak Bizkaiko bertoko basoak berreskuratzea lortzeko lan egiten du. Hori horrela, Iberdrolak Zuhaitzaren Eguna ospatzen jarraitzeko asmoa dauka, gunerean, harik eta bost hektarea bertoko espezieekin berriro landatzea lortu arte; Iberdrola Basoa izena emango diote.



Barakaldoko larunbatetako klubeko 30 pertsonak 300 zuhaitz eta zuhaixka landatu dituzte Bermeoko baso batean. Lan hori Zuhaitzaren laugarren Egunean egin zuten, eta Iberdrolako 40 boluntario egon ziren bertan. Gune honetako zati handi batek berriro zuhaitzak izatea da helburua.



## Ya se puede solicitar estancias de verano en la Residencia Ola

Las personas que deseen disfrutar de una estancia temporal en la Residencia Ola durante el próximo verano deben tener en cuenta que las solicitudes para acceder a una plaza se tienen que formular antes de que queden dos meses para la fecha de inicio de la estancia, según establece el decreto foral que regula la tramitación y la adjudicación de plazas.

Desde el Servicio SAIOA advierten de que *“realizar la solicitud antes de esos dos meses, aunque no asegure contar con una plaza, evita quedar fuera de plazo y no tener opción en la adjudicación que realiza la Diputación Foral de Bizkaia, aunque se tenga mucha puntuación”*. Algo que ocurre, sobre todo, en períodos como verano, en los que suele haber más solicitudes que plazas. Por eso, las trabajadoras sociales del servicio se ponen a disposición de las familias para asesorar y ayudar en todo el proceso de tramitación.

**Servicio SAIOA** Tel. 94 453 90 86.



Quien quiera pasar unos días de verano en la Residencia Ola, ya lo puede pedir. Hacerlo ahora no asegura la plaza, pero evita poder quedarse sin opciones.

## Dagoeneko, udako egonaldiak eska daitezke Ola Egoitzan

Datorren udan Ola Egoitzan aldi baterako egonaldiaz gozatu nahi duten pertsonak kontuan hartu behar dute plaza izateko eskaerak egotaldia baino bi hilabete lehenagoren aurretik egin behar direla, plazen izapide eta esleipena arautzen duen foru dekretuak ezartzen duen arabera.

SAIOA Zerbitzutik jakinarazi dute "bi hilabete horiek baino lehenago eskaera eginez gero, plaza ez da ziurtatzen, baina epez kanpo gertatu eta, puntuazio handia izan arren, Bizkaiko Foru Aldundiko esleipen-tan aukerarik ez izatea ekiditen da". Horrelakoak udan eta gertatzen dira, plaza izateko eskaera gehien egoten den sasoietan. Horregatik, zerbitzuko gizarte langileak familiei aholkua eman eta laguntzeko prest egongo dira tramitazioa egiteko prozesu guztian.

**SAIOA Zerbitzua** Tel. 94 453 90 86.



Ola Egoitzan udan egun batzuk pasatu nahi duenak eskatzeko aukera du. Sasoi ibiliz gero, plaza segurua izan ez arren, aukerarik gabe geratzea saihesten du.

## LABURRAK BREVES

### La Residencia de Artzetales entra en la recta final

El proceso de apertura de la Residencia de Artzetales está a punto de finalizar, por lo que es prácticamente seguro que a lo largo de este mes de marzo se pueda proceder a su puesta en marcha. Este nuevo centro será el hogar de 25 personas usuarias, con el apoyo de 12 profesionales de atención directa de Gorabide.

### Artzetalesko Egoitzaren azken ukituak

Artzetalesko egoitza irekitzeko prozesua amaitzean dago; horrenbestez, ziurta daitezke, martxoan, abian jartzeko aukera egongo dela. Zetro berri hau 25 erabiltzailearen bizilekua izango da. Eta, bertan, Gorabideko 12 arreta zuzeneko profesional egongo dira laguntzeko.

### El proyecto de ética, en Castilla y León

Marije Goikoetxea, Javier Bengoa, Francisco Murillo y Porfi Hernández han ofrecido una sesión formativa a profesionales de entidades de Feaps Castilla y León sobre el proyecto de ética de Gorabide. La sesión consistió en una introducción teórica desde el método deliberativo, la concreción de nuestro proyecto, la visión personal de un profesional de atención directa, y un caso práctico.

### Etika proiektua, Gaztela eta Leonen

Marije Goikoetxeak, Javier Bengoak, Francisco Murillok eta Porfi Hernándezek prestakuntza-saioa eman diete Feaps Castilla y León federazioko erakundeei, Gorabideko etika-proiektuari buruz. Honakoa egin zen: sarrera teorikoa, deliberazio-metodotik, gure proiektuaren zehaztapena, arreta zuzeneko profesional baten ikuspegi pertsonala eta kasu praktiko bat.



Gorabide es una asociación sin ánimo de lucro orientada a dar apoyo a las personas con discapacidad intelectual de Bizkaia y a sus familias, contribuyendo así a la mejora de su calidad de vida y a la promoción de una sociedad más justa y cohesionada.

Gorabide irabazi-asmorik gabeko elkarte da, adimen ezintasuna duten bizkaitarrei eta haien familiei laguntzera bideratua, bizi kalitate hobea izan dezaten eta gizartea zuzenagoa eta kohesionatuagoa izan dadin lortzeko.

## Antzerki-taldeak Ibarreta-Zulokoari egin dio bisita

Orainsu, Adineko Alde antzerki-taldeak Barakaldoko Ibarreta-Zuloko egoitzari egin dio bisita, *El doctor vinagreta* obra antzezteko. Antzezlanaren ondoren, zentroko aisia-jardueren programaren barruan zegoen, jendea girotzeko, txistek kontatu eta abestiak kantatu zituzten, beren talentuaz txundituta utzi gintuen erabiltzaile-talde baten lankidetzarekin.

Arrakastatsua eta atsegina izan zen esperientzia, arratsalde hartaz gozatu zutenentzat: artistak, erabiltzaileak, egoitzako langileak eta familiak. Antzezleri-zerrendaren izaera altruistak borondatez antzeztu zuela esan behar da. Egoitzak eskulan-taldeak egindako oparitxo bat eman zien.



## El teatro visita Ibarreta-Zuloko

Recientemente, el grupo de teatro Adineko Alde visitó la Residencia Ibarreta-Zuloko de Barakaldo, para interpretar la obra *El doctor vinagreta*. Después de la representación, que formaba parte del programa de actividades de ocio del centro, amenizaron al público con chistes y canciones, con la colaboración de un grupo de residentes que sorprendieron por su talento.

La iniciativa fue un éxito y una agradable experiencia para quienes compartieron esa tarde: artistas, residentes, personal de la residencia y familias. Hay que reseñar el carácter altruista del elenco teatral, que actuó de manera voluntaria. Desde la residencia, se les obsequio con un detalle hecho por el grupo de manualidades.

# agenda



marzo | martxoa

### AGRUPACIONES ELKARTEAK

<b>BUSTURIALDEA</b>	Comisión Komisio
Kultur Etxea. Foru Plaza - Gernika	
<b>Día</b> 9	miércoles
<b>Eguna</b> 9	asteazkena
<b>Hora</b>	18:30
<b>Ordua</b>	

<b>DURANGALDEA</b>	Comisión Komisio
Casa Social. Astarloa, 1-3 - Durango	
<b>Día</b> 29	martes
<b>Eguna</b> 29	asteartea
<b>Hora</b>	18:00
<b>Ordua</b>	

<b>MUNGIALDEA</b>	Comisión Komisio
Atxurizubi, 12 - Mungia	
<b>Días</b>	los martes
<b>Egunak</b>	asteartek
<b>Hora</b>	20:00
<b>Ordua</b>	

### FORMACIÓN FAMILIAR FAMILIEN PRESTAKUNTZA

<b>FAMILIAS DE ESCOLARES ESKOLA-UMEETAKO FAMILIAK</b>	
Gorabide - Ldo. Poza, 14-2º - Bilbao	
<b>Día</b> 22	martes
<b>Eguna</b> 22	asteartea
<b>Hora</b>	18:30
<b>Ordua</b>	

<b>FAMILIAS DE JÓVENES GAZTEETAKO FAMILIAK</b>	
Gorabide - Ldo. Poza, 14-2º - Bilbao	
<b>Día</b> 10	jueves
<b>Eguna</b> 10	osteguna
<b>Hora</b>	18:30
<b>Ordua</b>	

<b>DEUSTO-SAN IGNACIO</b>	Junta Batzorde
Club Solas-Etxe. Luzarra, 24 - Deusto	
<b>Día</b> 1	martes
<b>Eguna</b> 1	asteartea
<b>Hora</b>	19:30
<b>Ordua</b>	

<b>ERMUA</b>	Junta Batzorde
Aldapa, 2-bajo A/etxabe A - Ermua	
<b>Día</b> 7	lunes
<b>Eguna</b> 7	astelehena
<b>Hora</b>	19:30
<b>Ordua</b>	

<b>SANTURTZI</b>	Comisión Komisio
Sabino Arana, 20-22 - Santurtzi	
<b>Día</b> 30	miércoles
<b>Eguna</b> 30	asteazkena
<b>Hora</b>	19:00
<b>Ordua</b>	

<b>FAMILIAS DE ADOLESCENTES NERABEETAKO FAMILIAK</b>	
Gorabide - Ldo. Poza, 14-2º - Bilbao	
<b>Día</b> 21	lunes
<b>Eguna</b> 21	asteazkena
<b>Hora</b>	18:30
<b>Ordua</b>	

<b>FAMILIAS DE ADULTOS/AS HELDUETAKO FAMILIAK</b>	
Gorabide - Ldo. Poza, 14-2º - Bilbao	
<b>Día</b> 24	jueves
<b>Eguna</b> 24	osteguna
<b>Hora</b>	18:30
<b>Ordua</b>	

### AUTOGESTORES AUTOGESTOREAK

<b>JÓVENES   GAZTEAK</b>	
Gorabide - Ldo. Poza, 14-2º (Bilbao)	
<b>Día</b> 1	martes
<b>Eguna</b> 1	asteartea
<b>Hora</b>	18:00
<b>Ordua</b>	

<b>ADULTOS   HELDUAK</b>	
Gorabide - Ldo. Poza, 14-2º - Bilbao	
<b>Día</b> 2	miércoles
<b>Eguna</b> 2	asteartea
<b>Hora</b>	18:00
<b>Ordua</b>	

<b>LOS ELEGANTES   DOTOREAK</b>	
Gorabide - Ldo. Poza, 14-2º - Bilbao	
<b>Día</b> 17	jueves
<b>Eguna</b> 17	osteguna
<b>Hora</b>	18:30
<b>Ordua</b>	

<b>NUEVOS 2   BERRIAK 2</b>	
Gorabide - Ldo. Poza, 14-2º - Bilbao	
<b>Día</b> 23	lunes
<b>Eguna</b> 23	astelehena
<b>Hora</b>	18:30
<b>Ordua</b>	

